

Certificate Under 37 CFR 1.8(a)

I hereby certify that this correspondence is being deposited with
with the U.S. Postal Service via Express Mail (EV227730216US)
in an envelope addressed to: MAILSTOP PATENT APPLICATION,
Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313
on October 23, 2003.


Barbara A. LaBarge

PATENT

Case No.: 9683/159

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of)
) Examiner: Edwyn Labaze
Takeshi Natsuno)
) Art Unit: 2876
Serial No.: Not Yet Assigned)
)
Filed: Herewith)
)
For: MOBILE COMMUNICATION TERMINAL)
AND TIMECARD INFORMATION)
READING DRIVE)

PRELIMINARY AMENDMENT UNDER 37 C.F.R. § 1.115

MAIL STOP PATENT APPLICATION
Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Please note that this application is merely an English translation of the
originally filed Japanese application. A copy of the Japanese version will be supplied
upon request.

Please amend the above-identified application as follows, and consider the
following amendments and remarks.